



Mục Vụ

Tháng 09 – 2022



Anh chị em thân mến,  
Một số lớn anh chị em đã trở lại nếp sống bình thường sau 1 kỳ nghỉ hè hân hoan. Sau hơn 2 năm bị cầm chân do bệnh dịch, anh chị em đã có cơ hội để tự giải thoát gia đình mình khỏi sự tù túng khó chịu vì dịch bệnh và các luật lệ phòng chống dịch của xã hội. Có những người đã về thăm quê hương, có những người đi thăm hỏi người quen sống xa xôi và cũng như có những người đã dành thời gian thưởng thức những cảnh thiên nhiên tuyệt vời mà tạo hóa đã dựng nên.

Giờ đây chúng ta bắt tay tiếp tục cuộc sống. Trở về với thực tế chúng ta thấy còn có nhiều khó khăn trong lãnh vực môi trường khí hậu, trong lãnh vực hòa bình và công lý, trong lãnh vực kinh tế, trong lãnh vực văn hóa sống... Một điều chúng ta khám phá giống nhau: thế giới không nằm hoàn toàn trong tay con người như con người tưởng. Con người có nỗ lực đến mấy mà không có sự chúc phúc của Thiên Chúa thì chẳng đạt được lợi ích gì cả.

Vì thế, anh chị em thân mến, tôi kêu mời anh chị em hãy sống theo như truyền thống lâu đời của Giáo Hội là hãy dâng hiến mọi sự của chúng ta trong tay Đức Mẹ Maria. Hãy dâng hiến thế giới, trong đó có quê hương Việt Nam chúng ta, lục địa Âu Châu và quốc gia Đức mà chúng ta đang sống cho Đức Mẹ. Chúng ta hãy dâng các sinh hoạt của gia đình, của cộng đoàn mình cũng như của cộng đồng công giáo Việt nam tại Đức trong tay Đức Mẹ. Đức Mẹ sẽ dẫn chúng ta đến với Con của Mẹ là Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta. Đặc biệt các anh chị em trong cộng đoàn Frankfurt, với ý nguyện kết thân với nhà Mẹ La Vang- Fatima để cầu nguyện cho con cái tiếp tục giữ đạo, xin trung thành đọc hằng ngày kinh „xin Đức Mẹ bảo toàn Đức Tin“.

Tôi cầu chúc cho anh chị em được hăng hái nhiệt thành với đời sống phục vụ Thiên Chúa. Biết rằng cuộc sống khi kết thúc sẽ vô nghĩa nếu như trong lúc sống chúng ta không phục vụ Thiên Chúa và nước của Ngài.

Xin Chúa chúc lành và ban ơn cho từng cộng đoàn, từng gia đình và từng cá nhân anh chị em được hăng say, sáng suốt và nhiệt thành với Chúa và Giáo Hội.

Mến,

cha T/U

Dominik Trần Mạnh Nam

## Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG TRONG THÁNG CHÍNH

**Cầu cho việc bãi bỏ án tử hình.**

Chúng ta hãy cầu nguyện, để án tử hình, vốn vi phạm quyền bất khả xâm phạm và phẩm giá của con người, sẽ bị bãi bỏ trong luật pháp của mọi quốc gia trên thế giới.

## LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG CHÍNH

03	<b>Thứ Bảy. Thánh Grê-gô-ri-ô Cả</b> 1 Cr 4,6b-15; Lc 6,1-5.
04	+ <b>CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN</b> 1 Cor 6,13-30; Gn 12, 24-26
08	<b>Thứ Năm. SINH NHẬT ĐỨC TRINH NỮ MA-RI-A,</b> Rm 8,28-30; Mt 1,1-16.18-23
11	+ <b>CHÚA NHẬT XXIV THƯỜNG NIÊN.</b> Xh 32,7-11.13-14; 1 Tm 1,12-17; Lc 15,1-32.
14	<b>Thứ Tư. SUY TÔN THÁNH GIÁ, lễ kính</b> Pl 2,6-11; Ga 3,13-17
15	<b>Thứ Năm. Đức Mẹ Sầu Bi</b> Dt 5,7-9; Ga 19,25-27
17	<b>Thứ Bảy. Thánh nữ Hildegart von Bingen</b> 1 Cr 15,35-37.42-49; Lc 8,4-15.
18	+ <b>CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN</b> Am 8,4-7; 1 Tm 2,1-8; Lc 16,1-13
19	<b>Thứ Hai. Januarius, Giám mục, Tử đạo</b> Cn 3,27-34; Lc 8,16-18.
20	<b>Thứ Ba. Thánh An-rê Kim Te-gon, Phao-lô Chong Ha-sang và các bạn Tử đạo tại Triều Tiên</b> Cn 21,1-6.10-13; Lc 8,19-21
21	<b>Thứ Tư. THÁNH MÁT-THÊU, TÔNG ĐỒ</b> Ep 4,1-7.11-13; Mt 9,9-13
23	<b>Thứ Sáu. Thánh Piô Năm dẫu</b> Gv 3,1-11; Lc 9,18-22
26	+ <b>CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN</b> Am 6,1a.4-7; 1 Tm 6,11-16; Lc 16,19-31.
29	<b>Thứ Năm. TỔNG LÃNH THIÊN THÀN MI-CA-EN, GAP-RI-EN VÀ RA-PHA-EN,</b> Kh 12,7-12a; Ga 1,47-51
30	<b>Thứ Sáu. Thánh Giê-rô-ni-mô</b> G 38,1.12-21;40,3-5; Lc 10,13-16

## Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

### Xin lưu ý :

### Trước thánh lễ 1 giờ đồng hồ có giải tội.

Vì tình hình bệnh dịch mỗi nơi mỗi khác, nên cha tuyên úy cần sự cộng tác của các ban đại diện mỗi cộng đoàn. Xin các BDD chịu khó theo dõi tình hình địa phương và thông tin cho cha.

<b>Sigmaringen</b>	12g00 ngày 11.09.2022 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
<b>Frankfurt</b>	14g30 ngày 18.09.2022 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen Linh mục khách dâng thánh lễ
<b>Mannheim</b>	15g00 ngày 18.09.2022 nhà thờ Guter Hirte, Memeler St. 38, 68307 Mannheim-Schönau Cha Tuyên úy dâng thánh lễ
<b>Pforzheim</b>	14g30 ngày 25.09.2022 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim
<b>Karlsruhe</b>	14g30 ngày 02.10.2022 Kirche St. Judas Thaddeus Bärenweg 42, 76149 Karlsruhe-Neureut
<b>Breuberg</b>	14g30 ngày 03.10.2022 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt
<b>Freiburg</b>	ngày 16.10.2022 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg 11g00 Giải Tội 12g00 Thánh Lễ
<b>Haltingen</b>	17g00 ngày 22.10.2022 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
<b>Nothgottes</b>	23.10.2022 Thánh lễ kỷ niệm bí tích hôn phối (Ban tổ chức sẽ thông báo giờ và chương trình sau)
<b>Rosbach</b>	14g00 Thứ Bảy 29 tháng 10 năm 2022 Tại: Sankt Michael, Preulgasse 27, 61191 Rosbach.
<b>Wiesbaden</b>	ngày 30.10.2022 nhà thờ St. Josef, Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden 09g00 Giải Tội 10g00 Thánh Lễ
<b>Haiger</b>	14g30 Ngày 30.10.2022 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger

## Thông Báo I

### Cộng đoàn công giáo Việt Nam Frankfurt kết thân với nhà Đức Mẹ La Vang – Fatima tại thánh địa Fatima Bồ Đào Nha.

Ngày Chúa Nhật 17.07.2022 vừa qua tại nhà thờ St. Anna Frankfurt cộng đoàn công giáo Việt Nam tại Frankfurt đã ký tên xin kết thân với nhà Đức Mẹ La Vang – Fatima tại thánh địa Fatima Bồ Đào Nha. Sau đây là thư của cộng đoàn gửi cha Stephano Bùi Thượng Lưu:

*Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Tại Frankfurt và Vùng Phụ Cận  
Kính gửi Lm. Stephanô Bùi Thượng Lưu  
Estr. da Moita do Martinho N. 25  
Cova da Iria 2495-650 Fatima  
Portugal*

*Frankfurt ngày 17.07.2022*

*Kính thưa Cha Stephanô Bùi Thượng Lưu.*

*Đầu thư chúng con xin kính gửi đến Cha và các cộng sự viên của Cha lời cầu chúc bình an trong Chúa và Mẹ Maria.*

*Chúng con rất vui mừng khi hay tin Cha mới khởi động dự án Nhà Mẹ Lavang – Fatima với mục đích đón tiếp đoàn con Việt Nam đến hành hương Fatima và cũng là nơi cho đoàn con của Mẹ có chỗ sinh hoạt cạnh thánh địa trong tương lai. Cha cũng đã tìm ra được địa điểm lý tưởng cho dự án và Cha cũng đang kêu gọi mỗi người một viên gạch đóng góp cho dự án này.*

*Để đáp ứng lời kêu gọi của Cha và nhờ vào sự động viên đặc lực của Cha Tuyên Úy Dominik Trần Mạnh Nam, các anh em trong Ban Đại Diện Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Tại Frankfurt và Vùng Phụ Cận chúng con đã họp và đưa ra quyết định là cộng đoàn chúng con xin được kết thân với dự án Nhà Mẹ Lavang – Fatima trong thời gian trước hết là 3 năm hầu hỗ trợ cho việc xây dựng cơ sở hạ tầng Nhà Mẹ, để xin Đức Mẹ bảo toàn Đức Tin con cháu chúng con. Cụ thể chúng con sẽ thực hiện những việc sau:*

- Giới thiệu dự án trong thánh lễ của cộng đoàn vào ngày chúa nhật 17.07.2022 và cùng nhau đọc „Kính xin Đức Mẹ Bảo Toàn Đức Tin“ để khởi động chương trình, đồng thời kêu gọi mọi người hằng ngày đọc kinh này trong giờ kinh tối của mỗi gia đình.*
- Kêu gọi những ai có khả năng cố gắng giúp tài sức xây dựng cơ sở hạ tầng của nhà Mẹ.*
- Đề cử anh Hồ Văn Sang và anh Lê Văn Duy đặc trách việc liên lạc với Cha và giúp Cha phổ biến các thông tin của Nhà Mẹ trên trang mạng của Cộng Đoàn Vùng Trung và Tây nam Đức.*

*Chúng con xin đính kèm theo chữ ký của bà con trong cộng đoàn, để tỏ lòng hiệp thông trong dự án này và kính mong Cha mở rộng vòng tay đón nhận chúng con.*

*Kính chào Cha*

*BĐD Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Frankfurt và Vùng Phụ Cận.*

*Nguyễn Văn Đoán  
Strohm-Đặng Bá Thông*

*Hồ Văn Sang  
Nguyễn Anh Dũng*

*Tôn Quốc Sĩ*

**Và cha Stephano Bùi Thương Lưu có hồi âm cho cộng đoàn:**

## **Tâm thư gửi giáo đoàn VN Frankfurt & Phụ cận**

*Fatima, ngày mừng 29.07.2022*

Kính Cha Tuyên Úy Dominik Trần Mạnh Nam SDB

Kính Ban Đại Diện CĐCGVN Frankfurt và Vùng Phụ Cận

Kính quý Ông Bà Anh Chị Em

Từ Trung Tâm Thánh Mẫu Fatima, tôi xin được dâng lời tán tạ ngợi khen Chúa cùng với Cha Tuyên Úy Dominik, với quý Ban Chấp Hành và Ca đoàn Thánh Tâm cùng tất cả quý Ông Bà Anh Chị Em CĐCGVN Frankfurt và Vùng Phụ Cận về VĂN THƯ KẾT NGHĨA với NHÀ MẸ LAVANG-Fatima:

-„Đúng vào ngày 13.07.2022 kỷ niệm 105 năm Đức Mẹ hiện ra lần thứ 3 tại Fatima, cha tuyên úy Dominik đã báo tin vui là ban đại diện cộng đoàn Frankfurt vừa lên chương trình kết thân giữa cộng đoàn Frankfurt và nhà Mẹ Lavang-Fatima.

-Ngày 17.07.2022 cộng đoàn đã bày tỏ sự đồng tình ủng hộ qua bức thư với nhiều chữ ký cá nhân trong ngày lễ bổn mạng của cộng đoàn tại thánh đường thánh Anna, Frankfurt.

-Ngày 22.07.2022 các anh Sang, Tuyền, Lộc đã cầm tay mang lá thư từ Frankfurt qua thánh địa Fatima...“

-Vào sáng thứ bảy 23.07.2022 trong Thánh Lễ tại Nguyễn Đường Đức Mẹ hiện ra tại Fatima (với sự tham dự của ba người con của cộng đoàn: anh Sang, Tuyền và Lộc), tâm thư kết nghĩa và danh sách 80 gia đình ký tên đã được dâng hiến và đặt dưới chân Mẹ Hiền Fatima để xin Mẹ cầu phúc lành cho tất cả cộng đoàn.

Đây quả thực là một **TIN MỪNG** và là **KHÚC QUANH** mới trong dự án NHÀ MẸ LAVANG-Fatima: khởi từ một ước mơ cho tương lai muốn góp „**một chấm nhỏ**“ cho Giáo Hội Mẹ Việt Nam (đã được các Nhà Truyền Giáo Bồ Đào Nha góp phần gieo hạt giống **TIN MỪNG CỨU ĐỘ** cho mảnh đất thân yêu Việt Nam trong những năm đầu của lịch sử truyền giáo cách đây gần 500 năm), nay giấc mơ đơn mọn đó đã được Cha Tuyên Úy, quý Ban Chấp Hành cùng 80 gia đình Ông Bà Anh Chị Em CĐCGVN Frankfurt và Vùng Phụ Cận **cùng ghé vai và cùng chia sẻ** dự án khiêm

tôn này trong hành trình ba năm tới để „hỗ trợ cho việc xây dựng hạ tầng cơ sở NHÀ MẸ, để **xin Đức Mẹ bảo toàn Đức Tin con cháu**“ ...

- 1) **Xin phúc lành của Cha trên trời** tràn đổ xuống Cha Tuyên Úy, quý Ban Đại Diện và tất cả quý Ông Bà Anh Chị Em trong CĐCGVN Frankfurt và Vùng Phụ Cận, nhờ lời chuyển cầu hiền mẫu Fatima, của Mẹ Lavang và các Thánh Tử Vi Đạo Việt Nam.
- 2) Xin hiệp dâng lời cảm ơn Chúa nhờ Mẹ với Mẹ và trong Mẹ về TIN MỪNG lớn lao và đầy đặn thân này. Xin ghi ân **những viên gạch vàng của lòng hảo tâm (tổng cộng bảy trăm)** dâng lên Mẹ qua việc quyên góp của cộng đoàn trong thánh lễ Chúa Nhật 17.07.2022 mừng Lễ Bổn Mạng tại Nhà thờ Thánh Anna... Ghi ơn tất cả các tấm lòng vàng của các ân nhân gửi qua các anh Sang, Lộc và Tuyền (sẽ được ghi rõ trên thông báo số 4 của Nhà Mẹ Lavang trong tháng 8)
- 3) Mỗi đây KẾT NGHĨA này quả thực đưa Cha Tuyên Úy, quý Ban Đại Diện và tất cả quý Ông Bà Anh Chị Em trong CĐCGVN Frankfurt và Vùng Phụ Cận **hiệp thông vào ước nguyện sâu xa của Đấng Đáng Kính Đức Hồng Y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận** muốn các cộng đồng CGVN khắp năm châu bốn bể đón rước Đức Mẹ Lavang, để Mẹ đồng hành với con cái Việt Nam hải ngoại của Mẹ khắp các lục địa và dân thân bảo tồn ĐỨC TIN cho các thế hệ con cháu...
- 4) Việc kết thân giữa nhà Mẹ Lavang-Fatima **quả thật là 1 hồng ân Chúa** trao ban cho chúng ta qua sự chuyển cầu của Đức Mẹ. Ôn hiệp nhất là ơn Chúa Giêsu từng cầu xin cho Giáo Hội. Nguyện xin Đức Mẹ gìn giữ chúng ta trong ơn hiệp nhất này...“
- 5) Nhưng **mỗi dây liên kết** của sự hiệp thông và dân thân này, chính là chiến dịch **CÂU NGUYỆN** cho công cuộc thánh hóa các gia đình, cho các bạn trẻ con cái cháu chắt của chúng ta trung thành với ĐỨC TIN và hăng say phục vụ Hội Thánh theo lời Mẹ nhắn nhủ... Xin cùng hiệp một lòng một ý với Cha Tuyên Úy, quý Ban Đại Diện và tất cả quý Ông Bà Anh Chị Em trong CĐCGVN Frankfurt và Vùng Phụ Cận **mỗi ngày trong 3 năm kết nghĩa này** cùng nguyện KINH XIN ĐỨC MẸ BẢO TOÀN ĐỨC TIN cho mỗi cá nhân, mỗi gia đình và toàn thể cộng đoàn.  
Đặc biệt, Cha tuyên úy Frankfurt sẽ hiệp thông với nhà Mẹ Lavang 3 năm trong thánh lễ mỗi ngày 13 mỗi tháng cầu xin cho các ân nhân và thành viên hội Đức Mẹ Lavang—Fatima“

**Nhà Mẹ Lavang-Fatima** vui mừng mở rộng vòng tay đón nhận TIN MỪNG này và xin phúc lành của Cha trên trời tràn đổ xuống trên Cha Tuyên Úy, Ban Đại Diện và tất cả quý Ông Bà Anh Chị Em

*Thân ái trong Chúa Kitô*  
Lm. Stephanô Bùi Thượng Lưu  
(thay mặt Hiệp Hội Nhà Mẹ Lavang-Fatima)

### **Kính Xin Đức Mẹ bảo toàn Đức Tin**

Lạy Mẹ Maria Vô Nhiễm, uy quyền trong Giáo hội  
Mẹ là Đấng bảo vệ quyền thế và cao sang,  
Mẹ là Đấng Phù Hộ đặc lực cho Giáo hội.  
Mẹ oai hùng như đạo binh dần trận,  
một mình Mẹ đủ tiêu diệt hết các bè rối trên dương gian.  
Trong lúc nguy nan, trong cơn phấn đấu, trong giờ cơ cực,  
xin Mẹ bảo vệ chúng con khỏi tay thù địch  
và đến giờ lâm chung,  
xin đón nhận chúng con vào nơi hạnh phúc trường cửu. Amen!  
Đức Mẹ Phù hộ các giáo hữu!  
Cầu cho chúng con!  
(*xin anh chị em trong cộng đoàn đọc mỗi ngày theo tinh thần kết thân với nhà Mẹ La Vang - Fatima*)

## **Thông Báo II**

### **Thánh lễ kỷ niệm hồng ân Bí Tích Hôn Phối – ngày lễ tình yêu**

Thánh lễ kỷ niệm hồng ân Bí Tích Hôn Phối dành cho các cặp vợ chồng muốn làm sống lại ân sủng bí tích trong cuộc sống hôn nhân năm nay sẽ được cử hành vào ngày Chúa Nhật 23.10.2022 tại đan viện Châu Sơn Nothgottes (Nothgottes 2, 65385 Rüdeshheim am Rhein). Anh chị em có thể nhân cơ hội này để kỷ niệm hàng năm ngày cưới của mình, không cần phải là những năm kỷ niệm tròn (25 năm, 50 năm...)

Người đứng đầu tổ chức ngày lễ Tình Yêu năm nay là anh Nguyễn Việt Hùng – ca trưởng ca đoàn tổng hợp của vùng Trung và Tây Nam Đức. Các cặp vợ chồng nào muốn tham dự ngày này, xin ghi tên nơi các cộng đoàn trưởng và các cộng đoàn trưởng sẽ chuyên danh sách về cho anh Nguyễn Việt Hùng. Những ai không sống trong vùng Trung và Tây Nam Đức thì xin liên lạc trực tiếp với anh Nguyễn Việt Hùng. Email: [viet.hung.nguyen@gmx.de](mailto:viet.hung.nguyen@gmx.de)

Viber hay Whatsapp của số điện thoại : 015231863879

Xin kính mời các cặp vợ chồng tham gia ngày này.

### **Thánh lễ mừng kính Sinh Nhật Đức Mẹ Maria cấp giáo phận.**

Thánh Lễ Mừng Kính Đức Mẹ năm nay bắt đầu vào Chúa Nhật, ngày 11 tháng 9 năm 2022, lúc 3:30 chiều tại Frauenfriedenskirche, Zeppelinallee 101, Frankfurt-Bockenheim. Tiếp theo sau thánh lễ là cuộc rước kiệu kính Đức Mẹ và kết thúc bằng phép lành châu Thánh Thể.

Thánh lễ này được chung tay tổ chức bởi hội đồng tư vấn của các cộng đoàn Công giáo trong Giáo phận Limburg nói ngôn ngữ riêng.

Sau Thánh Lễ, chúng ta ở lại với nhau để gặp gỡ và làm quen nhau. Đồ uống và thức ăn nhẹ sẽ được ban tổ chức lo liệu. Xin kính mời anh chị em tham dự.

## **Góc suy tư.**

### **Bài học cho cuộc đời**

Không phải tất cả chúng ta đều làm được những điều vĩ đại. Nhưng chúng ta có thể làm những điều nhỏ nhất với tình yêu vĩ đại. *Teresa-Calcutta*

### **Hành trình của mỗi người**

Mỉm cười đối mặt với sai lầm và tận hưởng trọn vẹn cuộc sống. Có thể bạn sẽ không kết thúc một cách chính xác ở điểm mà bạn muốn đến nhưng cuối cùng, bạn cũng sẽ đến được nơi mà bạn cần phải đến.

### **Lời khuyên dành cho cuộc sống**

Đừng đổ lỗi cho ai trong đời. Người tốt cho bạn hạnh phúc. Người xấu cho bạn kinh nghiệm. Người tồi tệ nhất cho bạn bài học. Và người tốt đẹp nhất cho bạn kỷ niệm. – *Zig Ziglar*

### **Có thể...**

Hãy mở mắt ngắm nhìn vẻ đẹp thế giới xung quanh, hãy mở lòng đón nhận những kỳ quan của cuộc đời, hãy mở tâm cho những người yêu thương bạn, và hãy luôn là chính mình. – *Maya Angelou*



Tuyên úy của người Việt Nam công giáo  
Vùng Trung và Tây Nam Đức  
Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,  
Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.  
Email: [PaterNam@donbosco.de](mailto:PaterNam@donbosco.de)  
Handy: 015121080828  
[www.congdoanconggiao.de](http://www.congdoanconggiao.de)